

SONATE PATHETIQUE

Op. 13

By

LUDWIG VAN BEETHOVEN



Saint Louis

No. 1014

BIOGRAPHICAL SKETCH

FORM ANALYSIS AND SUGGESTIONS FOR STUDY

By LOIS GUSE

FINGERING, PHRASING, PEDALING AND INTERPRETATION

By LEOPOLD GODOWSKY

PRINTED IN U. S. A.

No. 1014

TEACHER'S LIBRARY
1914

PROGRESSIVE SERIES COMPOSITIONS

Catalog No. 1014

SONATE PATHETIQUE

Biographical Sketch—Ludwig Van Beethoven

Born at Bonn, Germany, December 16, 1770

Died in Vienna, March 26, 1827

Beethoven's early life was relatively dim, owing to the fact that his father, Johann, a man of dissipated habits, and a meagre income, was his sole inspiration and education. Not until he was nine, and until Johann had no more information to give, did Beethoven continue his study elsewhere. The lessons his father had given him on the piano were well learned, but now his musical gifts demanded more advanced attention. Christian Gottlob Neefe, organist of the court chapel, and an excellent clavierist, and pianist, was his first teacher. The main sources for his teaching were Karl Philipp Emanuel Bach's keyboard works, Johann Sebastian Bach's *Well-Tempered Clavier*, and some North and South German keyboard music of that period, plus various theory works by Sorge, Marpurg, Kirnberger, and again, Karl Philipp Emanuel Bach.

In 1792 Beethoven met Haydn, who was passing through Bonn on his way to England, and was invited to come to Vienna for study purposes. For almost two years he worked eagerly, grasping everything Haydn could offer. There is no doubt that Beethoven was greatly indebted to Haydn, despite rumors of jealousy on the latter's part, and despite Beethoven's own opinion of being taught too little, partly justified because of Haydn's age, and because Haydn was too busy with his own doings to give his pupil enough attention. Beethoven many times produced a great deal more than Haydn had time to look at. So when Haydn started on another journey to England in 1794, Beethoven found a more conscientious teacher, Johann Albrechtsberger, famous theorist and composer. He was a model of accuracy, consistency, and discipline, and Beethoven bore these traits as patiently as a novice, although by now he was twenty-four years old and the possessor of a substantial skill in composition. Albrechtsberger's instruction included the following subjects: strict and free counterpoint, imitation, fugue, three categories of double counterpoint, double fugue, three-fold counterpoint and fugue, and finally, canon.

In Vienna, as in Bonn, Beethoven again found enthusiastic admirers, and the force of his character as well as his music so impressed them that he was soon considered to be on equal level by many of the aristocracy; in fact, many carried their admiration to such a point that Beethoven's coarseness, ill-temper, and rude behavior were borne with patience and tranquillity. Among these newly-founded friends was Karl Lichnowsky, one of the very few mentioned in the *Heiligenstadter Testament*. In a letter of August 24, 1804, to Breitkopf and Hartel, Beethoven called him one of his most faithful friends and patrons.

About the time of Beethoven's twenty-eighth birthday he began to experience deafness. A continual humming and buzzing in the ears was especially distressing to him, and it was inconceivable that he should lose his sense of hearing. After a long period of worrying and despair, he finally reached a state of quiet resignation and self-control. Yet at no period of his life, until the very day of his death, did Beethoven give up the hope of being cured. However, chronic stomach and intestinal trouble, which Beethoven suffered from as early as his thirtieth year, formed the basis for the illness, cirrhosis of the liver, of which he eventually died.

FORM: The first movement consists of a ten-measure introduction marked *Grave*, and a section marked *Allegro di Molto e con brio*. The movement is in sonata form; the first theme beginning with measure 11 and ending with measure 19. Measures 19-27 are a repetition of the first

SONATE PATHETIQUE

theme. A transition (measures 27-50) then leads to the second theme, beginning in $e\flat$ minor, and ending in $E\flat$ major. A closing section (measures 89-121) and a coda (measures 121-132a) complete the exposition, and the section is repeated.

The development section, following a four-measure segment of the *Grave* begins with measure 137 and ends with measure 195 where the recapitulation begins. The second theme occurs, unusually enough, in f minor and not until sixteen measures later does the theme occur in the tonic key, c minor. A closing section and a coda exactly identical to those of the exposition follow, also in the key of c minor (measures 253-294). A four-measure *Grave* section, departing from the diminished seventh chords at measures 293-294 precede the final eleven measures of the *Allegro molto*.

The second movement is a rondo, unusual for second movements at the time Beethoven wrote this. This proves how interested Beethoven was in showing the new possibilities of this form. It may be notated:

A	B	A	C	A	Coda
(meas. 1-16)	(meas. 17-28)	(meas. 29-36)	(meas. 37-50)	(meas. 51-66)	(meas. 66-73)

The third movement which is self-explanatory by its heading, is also in rondo form. It may be notated as following:

A	transition	B-1	B-2	B-3	transition
(meas. 1-17)	(meas. 18-24)	(meas. 25-33)	(meas. 33-43)	(meas. 43-51)	(meas. 51-61)
A	C	transition	A-extension	B-1	B-2
(meas. 61-78)	(meas. 79-106)	(meas. 107-120)	(meas. 120-134)	(meas. 134-143)	(meas. 143-153)
B-3-extension	A-extension	Coda			
(meas. 153-170)	(meas. 171-182)	(meas. 182-210)			

SUGGESTIONS FOR STUDY: The *Grave* section which opens the first movement is one of deep solemnity, suggests an intensely serious mood, and when regarded in this spirit, provides a sharp contrast to the *Allegro molto* section which is of a more vigorous and dramatically bold character. The second movement, *Andante cantabile* is, as the marking indicates, leisurely paced, and of a lyrical nature. Think of longer phrases, a natural, flowing melodic line, moving in a calm and singing manner. The third movement is more gay, although the minor key suggests a certain melancholy carried over from the previous movements. The opening section carries a hint of defiance in its melodic statements, and delivers a marked contrast to the *tranquillo* section.

First Movement. The tremolo in measures 11-26 should receive the initial attention. Make certain the wrist is loose, and a balance is secured between the fingers, 5-1, 4-1. Practice slowly, listening for a steady action, and the difficulty of this task will soon diminish. When the vibrations feel comfortable enough, practice making the crescendo, and decrescendo in measures 15-17 in just the left hand. Pay close attention to outlining the lowest bass notes. The feeling of motion results from a continuously steady left hand, both in rhythm and in tone, not from a forced and hurried pace.

Grave. Keep the sixteenth-note in mind as the basis for a steady rhythmic background. In other words, count four sixteenth-notes to the first quarter-note, one-and-one-half sixteenth-notes to the next dotted-sixteenth, one-half a "count", or one-half a sixteenth to the thirty-second-note, and so on throughout the entire first section. This will have to be practiced mechanically at first, and slowly, until there is no doubt about the metrical placement of sixteenth-notes, thirty-second notes, and equally important, the rests.

Measures 50-51. Be sure the melodic line ends with the $B\flat$ of the left hand in measure 51, not the $A\sharp$ of the right hand in measure 50. Then start the next phrase with the second beat of measure 51 without delaying the rhythmic flow. Consequently, the following measures are to be played just as much in time, even though the melodic line jumps from bass to treble clefs, repeatedly. At first, use a metronome to check your steadiness. If the right hand is unable to master the rhythm accurately after much practice, then the entire *Allegro molto* is too fast. Take a more comfortable tempo.

Measures 57-58. Take each pralltriller with the three fingers, 2-4-3. The melodic line should remain even.

Measures 93-112. Notice the staccato marks, accents, and dashes. Be meticulous about executing each one correctly.

Measures 167-170. Block each group of eighth-note figures in the right hand in order to hear the harmonic equivalent of a lush melodic texture. Notice that this same coloristic effect can be brought out when executed in a *legatissimo* manner, against a dry and lightly vibrating bass. Be careful about

SONATE PATHETIQUE

using too much pedalling here. Just a touch of pedal on the first two eighth-notes of each group is sufficient. Or you may take no pedal at all. In either case, the smoothness of the passage results from a true finger legato.

Measures 211 and 215. Observe the sudden piano with care. Try to sound these chords both times intently, producing neither a forced nor a shallow tone.

Measure 295. Immediately after the sound of the fortissimo chord ceases (measure 294), begin counting very strictly in sixteenth-notes at measure 295. The "sound" of the rests of the returning *Grave* are as eventful as the first c minor chord that opens the Sonata.

Second Movement. With the exception of a few turns, the movement poses no special digital problem. The marking, *Adagio Cantabile*, is, however, an indication of another kind of problem—that of retaining a rhythmic and tonal control of both the individual and the combined voices. The tempo should be derived from measure 22. Express the triplet freely, not rigidly. The upper line must sound through as if it were one natural line. When this is felt, proceed to the very beginning taking the same tempo as in this measure. The metronome marking, an eighth-note equal to 60 is a good tempo.

Measure 8. Be sure each triplet takes up the full value of an eighth-note, and is evenly spaced.

Measure 9. Notice the addition of another voice in the bass register; also the melody is an octave higher. Don't make too little of this sudden heavier texture. Carry measure 11 out to its fullest expression.

Measure 20. The turn is executed right after the sixth sixteenth-note.

Measure 21. The turn is executed after the full value of the dotted eighth-note.

Measures 24, 27, 28. Treat the middle voice as it is phrased, simply, not affectedly.

Measure 25. Observe the ensuing rests. Silence is as much a part of the idea here as are the actual sounds of the notes.

Measures 37-38. A dialogue between the upper and lower voices occurs, first in a \flat minor (measures 37-44), then in E major (measures 45-50). Strive for unity through a consistently lyric treatment of these passages.

Measures 51-65. Treat the triplets as accompaniment, letting the upper line come though cantabile and legato, yet piano.

Third Movement. Keep the tempo throughout at a brisk pace, but do not consider just the actual metronomic speed in doing this. Except for *sfz* and *ff* markings, the character is one of lightness and buoyancy. Pay special attention to the left hand in measure 3 so that the harmonies do not sound "lumpy," especially as the right hand is played detached.

Measure 5. The ornament is played on the beat. In other words, both F's sound together, and the entire gruppetto sounds before the second eighth-note of the left hand. (Preferably, to avoid parallel octaves, at the outset, the gruppetto should be executed slightly after the first beat, enhancing the A \flat between the F and A \flat of the left hand. However, if the student finds this too difficult, he may feel justified in doing it the aforementioned way. Both are considered correct.)

Measure 14. The B \flat begins a phrase that ends with measure 17. Don't treat the last four chords as an after-thought.

Measure 33. There is no need to stifle the triplets. Regard them as a continuation of the melodic line.

Measure 79. Although we have now reached a highly contrasting section, don't make the mistake of slackening the tempo; it is marked *tranquillo* and *sostenuto*, yes, but this remains within the framework of the original tempo. Keep the underlying pulse the same as before, for in Beethoven's, as in many other composers works, it is this rhythmical consistency that lends unity to a composition.

Measure 185. Make no ritard. but go on to the first half of measure 188 without diminishing the forte.

Measure 202. Again, here is a bit of contrast. Make this sound as if Beethoven wanted to give the impression of starting another development section in a new key. The contrast is confirmed after a surprising rush of triplets, telling you it was, after all, just a "false alarm."

Sonate Pathétique

To Prince Carl von Lichnowsky

Revised and edited by Leopold Godowsky

L. van BEETHOVEN, Op. 13

Grave (♩ = 60 - 66)

1 *f* *p* 2 *f* *p* *piu f* 3 *p* *sf* *p*

4 *mf* *cresc.* *sf* *dim.* 5 *p* *espress.* *ff*

6 *p* *ff* 7 *p*

8 *cresc.* 9 *sf* *p*

sostenuto *ten.*

Copyrighted 1923, United States of America, Great Britain, and International Copyright Union, by Art Publication Society, St. Louis, Mo., U. S. A. Copyright Canada 1923 by Art Publication Society, Limited. Rights of Translation and all other rights reserved.

Copyright Renewed 1951, Art Publication Society

10 *f* *p*

attaca sub.
l'Allegro

Allegro molto e con brio (♩ = 152-160)

11 *p* 12 13 *p* 14 *cresc.* 15 *marcato*

16 17 *dim.* 18 *p* 19 20 21 *p*

22 *cresc.* 23 24 25 *dim.* 26 *p* 27 *sf*

28 29 30 *p* 31 *sf* 32 *sf* 33 *sf*

Measures 34-39. Treble clef, bass clef. Measure numbers 34, 35, 36, 37, 38, 39. Dynamics: *p*, *cresc.*, *sf*, *p cresc.*. Fingerings and ornaments are indicated above and below the notes.

Measures 40-46. Treble clef, bass clef. Measure numbers 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46. Dynamics: *sf*, *p cresc.*, *sf*, *sf*. Fingerings and ornaments are indicated above and below the notes.

Measures 47-54. Treble clef, bass clef. Measure numbers 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54. Dynamics: *sf*, *sf*, *p*, *mf*, *mf*, *sf*, *sf*. Tempo markings: *poco ritenuto*, *a tempo*. Performance markings: *marcato ma piano*. Fingerings and ornaments are indicated above and below the notes.

Measures 55-62. Treble clef, bass clef. Measure numbers 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62. Dynamics: *mf*, *p*, *sf*, *sf*. Fingerings and ornaments are indicated above and below the notes.

Measures 63-70. Treble clef, bass clef. Measure numbers 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70. Dynamics: *p*, *mf*, *mf*, *p*, *sf*, *sf*. Fingerings and ornaments are indicated above and below the notes.

71 *mf* 72 *p* 73 74 75 *f* 76 *dolce* 77

78 79 80 *dolce* 81 82 *poco cresc.* 83 84

85 *decresc.* 86 87 (*poco slentando, ma poco*) 88 *pp* 89 (*a tempo*) *legato* 90

91 92 *meno legato* 93 94 *cresc.* 95 96

97 98 99 *f* 100 *p legato* 101 102

103 104 105 *meno legato* 106 *cresc.* 107 108

109 110 111 112 113 *f p* 114

Handwritten fingering numbers are present above the notes in measures 109-114.

115 116 117 *cresc.* 118 119 120

Handwritten fingering numbers are present above the notes in measures 115-120.

121 *f sf* 122 123 *sf* 124 125 *f* 126

Handwritten fingering numbers are present above the notes in measures 121-126.

127 *piu f* 128 129 *sf* 130 *sf* 131a *ff* 132a *ff* 131b *sf* 132b *ff*

Handwritten fingering numbers are present above the notes in measures 127-132.

Grave (Tempo I.)

legatissimo

133 *f p* 134 *f p* 135 *piu f p* 136 *p decresc.* *pp*

Handwritten fingering numbers are present above the notes in measures 133-136.

Allegro molto e con brio

Musical score for measures 137-143. The piece is in 4/4 time. Measure 137 starts with a piano (*p*) dynamic and a crescendo (*cresc.*). Measure 138 is marked *f*. Measure 139 is marked *f*. Measure 140 is marked *p*. Measure 141 is marked *f*. Measure 142 is marked *f*. Measure 143 is marked *p cresc.*. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. There are also some performance markings like *ped.* and *acc.* in the bass line.

Musical score for measures 144-150. Measure 144 is marked *f*. Measure 145 is marked *f*. Measure 146 is marked *p*. Measure 147 is marked *f*. Measure 148 is marked *f*. Measure 149 is marked *p cresc.*. Measure 150 is marked *f*. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. There are also some performance markings like *ped.* and *acc.* in the bass line.

Musical score for measures 151-156. Measure 151 is marked *dimin.*. Measure 152 is marked *dimin.*. Measure 153 is marked *p cresc.*. Measure 154 is marked *f*. Measure 155 is marked *f*. Measure 156 is marked *dimin.*. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. There are also some performance markings like *ped.* and *acc.* in the bass line.

Musical score for measures 157-161. Measure 157 is marked *p*. Measure 158 is marked *poco cresc.*. Measure 159 is marked *dim.*. Measure 160 is marked *dim.*. Measure 161 is marked *mf*. The word *espress* is written below the bass line. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes.

Musical score for measures 162-166. Measure 162 is marked *dim.*. Measure 163 is marked *p*. Measure 164 is marked *più diminuendo*. Measure 165 is marked *dim.*. Measure 166 is marked *dim.*. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes.

Musical score for measures 167-172. Measure 167 is marked *pp*. Measure 168 is marked *p*. Measure 169 is marked *p*. Measure 170 is marked *p*. Measure 171 is marked *cresc.*. Measure 172 is marked *cresc.*. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes.

173 *sf* *marcatissimo* 174 175 *pp* 176 177 178
 179 *cresc.* 180 181 *sf* 182 *f* 183 *sf* 184 *f* 185 *sf* 186
 187 *fp* 188 *sempre piano e legato* 189 190 191 192
 193 *dimin. senza rit.* 194 195 *p* 196 197 *sf* *p*
 198 199 *cresc.* 200 201 *dim.* 202 *p* 203
 204 205 *sf* *p* 206 207 *cresc.* 208 209

210 *f* 211 *p* *cresc.* 212 *p* 213 *p* 214 *f*

215 *p* *cresc.* 216 *p* 217 *p* *rinforz.* 218 *p* 219 *p* 220 *p* *poco riten.*

a tempo 221 *p* 222 *p* 223 *sf* 224 *sf* 225 *p* 226 *mf*

227 *mf* 228 *mf* 229 *p* 230 *p* *cresc.* 231 *sf* 232 *sf* *dim.*

233 *p* 234 *mf* 235 *mf* 236 *mf* 237 *p* 238 *p*

239 *sf* 240 *sf* 241 *p* 242 *mf* 243 *mf* 244 *mf*

245 *poco cresc.* 246 247 *decresc.* 248 249 250 *pp* 251

ben tenuto il basso

252 *poco rit.* 253 *p legato* 254 255 256

257 *meno legato* 258 *cresc.* 259 260 261

262 263 *f* 264 265 *p legato* 266

267 268 269 *meno legato* 270 *cresc.* 271

272 273 274 275 *f* 276

Adagio cantabile (♩ = 60)

1 *p* molto espressivo

2

3

4 *p*

5

6

7

8

9 *mp*

10

11

12 *p*

13

14

15

16

17 *mp*

18 *p*

19 *cresc.*

20 *dim.*

21 *p*

1014-21

22 *mf* *dimin.* 23 *ten.* 24 *cresc.* 25 *p* 26 *cresc.*

Tempo I

27 *p* *poco rall.* 28 *p una corda* 29 30 31

32 *p* 33 *p* 34 *p* 35 *p* 36 *pp*

dolente

37 *leggiero* 38 39

40 *cresc. tre corde* 41 42 *sf*

brillante *tranquillo*

43 *sf cresc.* *ff* *ibz cresc.* 44 *f p* 45

46 47 *pp* *poco cresc.* 48 *f*

49 *f* 50 *cresc.* *ritenuto* *a tempo* 51 *p dolce*

52 53 *p* 54 55 *p*

56 57 *molto espress.* 58 *dim.*

RONDO
Allegro (♩ = 100-112)

1 *p* *espress.* 2 3 4 5 *p* *mf* 5

6 *mf* 7 8 9 *fz* 10 *fz* 11 *p*

12 13 14 15 16 *f* 17 *piu f*

18 *fz* 19 *p* 20 *p* 21 22 *fz* 23 *p* 24 *p*

25 *dolce* 26 27 28 29 30 *cresc.*

31 32 *p* 33 *sf* 34 *p* 35 *cresc.*

ten. *tranquillo* *ten.*

leggiere

♩ = 100-112

Measures 36-39. Treble clef with complex fingering (e.g., 3 2 1 4 8 2 1, 1 2 1 3 2 1 3, 2 1 2 3 2 1, 2 1 2 3 2 1). Bass clef accompaniment. Dynamics: *f*, *dim.*, *p*, *cresc.*. Performance markings: *sf*, *Tr.*, ***.

Measures 40-44. Treble clef with complex fingering (e.g., 5 4 3 2 1 3 2 1, 1 2 3 4 2, 1 2 4 1 2 3, 5 3 2 1 4 3 2 1). Bass clef accompaniment. Dynamics: *f*, *cresc.*, *f*, *mf*, *p*, *espress*. Performance markings: *Tr.*, ***.

Measures 45-51. Treble clef with complex fingering (e.g., 5 2 1, 4 1, 3 1, 4 2 1, 5 2 1, 5 2 1, 5 4 3 1, 5 3 1, 5 3 1, 5 2 1). Bass clef accompaniment. Dynamics: *p*, *p*, *cresc. f*, *f*, *p*. Performance marking: *poco marcato*.

Measures 52-55. Treble clef with complex fingering (e.g., 3 5 4 3 2 1, 3 2 1, 3 2 1, 1 2 3 2 1). Bass clef accompaniment. Dynamics: *p*, *sf*, *sf*. Performance markings: *Tr.*, ***.

Measures 56-59. Treble clef with complex fingering (e.g., 3 2 1 3 2 1 3, 3 2 1, 5 2 1, 5 2 1, 3 2 1 4 3 2 1). Bass clef accompaniment. Dynamics: *mf cresc.*, *sf*, *ff*. Performance markings: *Tr.*, ***.

Measures 60-64. Treble clef with complex fingering (e.g., 2 3 2 1 2 3 1, 3 4 2 3, 4 3 1, 4 3 1 2 3 4 3 2 3 4 3). Bass clef accompaniment. Dynamics: *ff*, *p*, *p*, *p*. Performance markings: *Tr.*, ***.

65 *p* *mf* *mf* *p* 68

69 *fz* *fz* *p* *cresc.* 73

74 *mfz cresc.* 76 *f piu f* 78

Tranquillo

79 *p sostenuto* 80 81 82 83 84 85 86 *mf* 87

88 89 90 91 92 93 94

95 *dolce espress.* 96 *dim.* 97 *p* 98 99

staccatiss.

100 *p* *cresc.* 101 *ff* 102 *f* 103

104 *sf* 105 *p cresc.* 106 *ff* 107

108 *f* *cresc.* 109 *ff* 110 *ff* 111

112 *sf* 113 *sf* 114 *f*

115 *sf* 116 *sf sf* 117 *ff* 118

119 *sf* 120 *p* 121 *sf* 122 *ff* 123

124 *p* 125 *mf* 126 *mf* 127 *p* 128

agitato 129 *mf* 130 *mf* 131 *f* 132 *f*

133 *dim.* 134 *p dolce e tranquillo* 135 *p* 136 *p* 137 *p*

138 *p* 139 *p* 140 *p* 141 *cresc.* 142 *p*

poco animando 143 *p* 144 *p* 145 *cresc.* 146 *ff*

147 *p* 148 149 *cresc.* 150 *f*

151 *cresc.* 152 *f* 153 *mf* 154 *p* 155 *p* 156 *dim.* 157 *mf*

con moto (ma non troppo)

158 159 160 161 162 163 164 *f*

165 166 167 *calando* 168 *sostenuto cantabile* 169 170 *a tempo* 171 *p semplice*

172 173 174 175 176

177 178 *cresc.* 179 180 181 *molto espress.*

182 *cresc.* *mf sempre cresc.* 183 *sf* 184 *sf* 185 *ff*

186 *sf* 187 *sf* 188 *p* 189 *cresc.*

190 *sf* 191 *sf* 192 *sf* 193 *sf* *con fuoco*

194 *sf* 195 *sf* 196 *sf* 197 *sf* *più f* 198 *sf* 199 *ff*

200 *sempre ff* 201 *ff* 202 *p tranquillo e semplice* 203 204

205 206 *pp* 207 208 *ff* 209 210 *fff*